



España - Sector de la Celulosa y el Papel / Spain - Paper Industry

Miles de toneladas ⁽¹⁾ - '000 Tonnes ⁽²⁾

PAPEL Y CARTÓN <i>PAPER</i>	2008	%08/07
Producción <i>Production</i>	6.414,3	-4,5
Consumo <i>Consumption</i>	7.265,6	-5,7
Importación <i>Imports</i>	3.815,9	+1,4
Exportación <i>Exports</i>	2.964,6	+7,0
CELULOSA <i>PULP</i>		
Producción <i>Production</i>	2.009,1	-3,4
Consumo <i>Consumption</i>	1.964,5	-2,8
Importación <i>Imports</i>	1.026,6	-2,4
Exportación <i>Exports</i>	1.071,2	-3,6



Papel Recuperado / Recovered Paper

En miles de toneladas - '000 Tonnes

	2008	% 08/07
Recogida aparente <i>Collection</i>	4.999,3	+1,6
Importación <i>Imports</i>	1.173,0	-6,1
Exportación <i>Exports</i>	729,4	+48,1
Consumo ⁽¹⁾ <i>Utilisation</i> ⁽²⁾	5.442,8	-4,1
Tasa de recogida (%) ⁽²⁾ <i>Collection rate (%)</i> ⁽²⁾	68,8	
Tasa de utilización (%) ⁽³⁾ <i>Utilisation rate (%)</i> ⁽³⁾	84,9	
Tasa de reciclaje (%) ⁽⁴⁾ <i>Recycling rate (%)</i> ⁽⁴⁾	74,9	
Consumo celulosa equivalente <i>Equivalent pulp consumption</i>	4.735,0	

(1) Papel que se recicla como materia prima

(2) Recogida del papel recuperado expresado en % sobre el consumo de papel y cartón

(3) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre la producción de papel y cartón

(4) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre el consumo de papel y cartón

(1) Paper recycled as raw material

(2) Collection of recovered paper as % of total paper consumption

(3) Use of recovered paper as % of total paper production

(4) Use of recovered paper as % of total paper consumption



España - Sector de la Celulosa y el Papel / Spain - Paper Industry

Miles de toneladas ⁰⁰ - '000 Tonnes⁰⁰

	2007	%07/06
PAPEL Y CARTÓN PAPER		
Producción <i>Production</i>	6.713,3	+5,7
Consumo <i>Consumption</i>	7.707,1	-2,0
Importación <i>Imports</i>	3.763,3	-12,7
Exportación <i>Exports</i>	2.769,6	-1,0
CELULOSA PULP		
Producción <i>Production</i>	2.080,2	+2,1
Consumo <i>Consumption</i>	2.020,4	+1,4
Importación <i>Imports</i>	1.051,9	+13,9
Exportación <i>Exports</i>	1.111,6	+14,6



Papel Recuperado / Recovered Paper

En miles de toneladas - '000 Tonnes

	2007	% 07/06
Recogida aparente <i>Collection</i>	4.921,5	+6,1
Importación <i>Imports</i>	1.248,8	+11,9
Exportación <i>Exports</i>	492,5	+28,7
Consumo ⁽¹⁾ <i>Utilisation⁽²⁾</i>	5.677,7	+5,7
Tasa de recogida (%) ⁽²⁾ <i>Collection rate (%)⁽²⁾</i>	63,9	
Tasa de utilización (%) ⁽³⁾ <i>Utilisation rate (%)⁽³⁾</i>	84,6	
Tasa de reciclaje (%) ⁽⁴⁾ <i>Recycling rate (%)⁽⁴⁾</i>	73,7	
Consumo celulosa equivalente <i>Equivalent pulp consumption</i>	4.939,6	

(1) Papel que se recoge como materia prima

(2) Recogida del papel recuperado expresado en % sobre el consumo de papel y cartón

(3) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre la producción de papel y cartón

(4) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre el consumo de papel y cartón

(1) Paper recycled as raw material

(2) Collection of recovered paper as % of total paper consumption

(3) Use of recovered paper as % of total paper production

(4) Use of recovered paper as % of total paper consumption



España - Sector de la Celulosa y el Papel / Spain - Paper Industry

Miles de toneladas ¹⁰ - '000 Tonnes¹⁰

PAPEL Y CARTÓN PAPER	2006	%06/05
Producción <i>Production</i>	6.353,3	+11,5
Consumo <i>Consumption</i>	7.868,0	+6,5
Importación <i>Imports</i>	4.312,2	+14,1
Exportación <i>Exports</i>	2.797,5	+34,0



España - Sector de la Celulosa y el Papel / Spain - Paper Industry

Miles de toneladas ¹⁰ - '000 Tonnes¹⁰

CELULOSA PULP	2006	%06/05
Producción <i>Production</i>	2.037,7	+3,3
Consumo <i>Consumption</i>	1.991,7	+3,4
Importación <i>Imports</i>	923,9	+4,6
Exportación <i>Exports</i>	969,9	+4,3



Papel Recuperado / Recovered Paper

En miles de toneladas - '000 Tonnes

	2006	% 06/05
Recogida aparente <i>Collection</i>	4.637,7	+7,3
Importación <i>Imports</i>	1.115,8	+38,0
Exportación <i>Exports</i>	382,7	-25,3
Consumo ⁽¹⁾ <i>Utilisation⁽¹⁾</i>	5.370,8	+16,3
Tasa de recogida (%) ⁽²⁾ <i>Collection rate (%)⁽²⁾</i>	86,9	
Tasa de utilización (%) ⁽³⁾ <i>Utilisation rate (%)⁽³⁾</i>	84,5	
Tasa de reciclaje (%) ⁽⁴⁾ <i>Recycling rate (%)⁽⁴⁾</i>	68,3	
Consumo celulosa equivalente <i>Equivalent pulp consumption</i>	4.672,6	

(1) Papel que se recicla como materia prima

(2) Recogida del papel recuperado expresado en % sobre el consumo de papel y cartón

(3) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre la producción de papel y cartón

(4) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre el consumo de papel y cartón

(1) Paper recycled as raw material

(2) Collection of recovered paper as % of total paper consumption

(3) Use of recovered paper as % of total paper production

(4) Use of recovered paper as % of total paper consumption

España - Sector de la Celulosa y el Papel		Spain - Paper Industry	
Miles de toneladas		'000 Tonnes	
PAPEL Y CARTÓN PAPER		2005	%05/04
Producción	Production	5.696,9	+3,1
Consumo	Consumption	7.388,9	+2,7
Importación	Imports	3.779,1	+20,9
Exportación	Exports	2.087,1	+43,1

España - Sector de la Celulosa y el Papel		Spain - Paper Industry	
Miles de toneladas		'000 Tonnes	
CELULOSA PULP		2005	%05/04
Producción	Production	1.972,9	-1,1
Consumo	Consumption	1.925,8	+2,8
Importación	Imports	882,9	+3,6
Exportación	Exports	930,0	-4,4

Papel Recuperado		Recovered Paper	
En miles toneladas		'000 Tonnes	
		2005	%05/04
Recogida aparente	Collection	4.322,6	+10,1
Importación	Imports	808,3	-1,7
Exportación	Exports	512,1	+86,5
Consumo ⁽¹⁾	Utilisation ⁽²⁾	4.618,8	+3,2
Tasa de recogida (%) ⁽²⁾	Collection rate (%) ⁽²⁾	58,5	
Tasa de utilización (%) ⁽³⁾	Utilisation rate (%) ⁽³⁾	81,1	
Tasa de reciclaje (%) ⁽⁴⁾	Recycling rate (%) ⁽⁴⁾	62,5	
Consumo celulosa equivalente	Equivalent pulp consumption	4.018,4	

(1) Papel que se recicla como materia prima (1) Paper recycled as raw material

(2) Recogida del papel recuperado expresado en % sobre el consumo de papel y cartón (2) Collection of recovered paper as % of total paper consumption

(3) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre la producción de papel y cartón (3) Use of recovered paper as % of total paper production

(4) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre el consumo de papel y cartón (4) Use of recovered paper as % of total paper consumption

PAPEL Y CARTÓN (EN MILES DE T)	AÑO 2004	% 04/03
PRODUCCIÓN	5.526,0	+1,7
CONSUMO APARENTE	7.194,3	-0,3
IMPORTACIÓN	3.126,5	-13,4
EXPORTACIÓN	1.458,2	-20,3

PASTAS PAPELERAS (EN MILES DE T)	AÑO 2004	% 04/03
PRODUCCIÓN	1.997,5	+5,5
CONSUMO	1.876,5	+8,8
IMPORTACIÓN	851,9	+8,4
EXPORTACIÓN	972,9	+1,8

PAPEL RECUPERADO (EN MILES DE T)	AÑO 2004	04/03
RECOGIDA APARENTE(*)	3.926,5	+7,8
CONSUMO (1)	4.474,3	+0,7
IMPORTACIÓN	822,4	-9,8
EXPORTACIÓN	274,6	+146,2
TASA RECOGIDA (%) (2)	54,6	
TASA UTILIZACIÓN (%) (3)	81,0	
TASA RECICLAJE (%) (4)	62,2	

- (1) Papel que se recicla como materia prima
(2) Recogida de papel recuperado expresada en % sobre el consumo de papel y cartón
(3) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre la producción de papel y cartón
(4) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre el consumo de papel y cartón

PAPEL Y CARTÓN (EN MILES DE T)	AÑO 2003	AÑO 2002	% 03/02
PRODUCCIÓN	5.437,7	5.365,0	+1,4
CONSUMO APARENTE	7.216,9	6.949,4	+3,8
IMPORTACIÓN	3.609,6	3.392,5	+6,4
EXPORTACIÓN	1.830,4	1.808,1	+1,2

PASTAS PAPELERAS (EN MILES DE T)	AÑO 2003	AÑO 2002	% 03/02
PRODUCCIÓN	1.894,0	1.719,4	+10,2
CONSUMO	1.724,4	1.700,5	+1,4
IMPORTACIÓN	785,8	793,6	-1,0
EXPORTACIÓN	955,4	812,4	+17,6

PAPEL RECUPERADO (EN MILES DE T)	AÑO 2003	AÑO 2002	03/02
RECOGIDA APARENTE(*)	3.642,9	3.616,8	+0,7
CONSUMO (1)	4.442,7	4.370,3	+1,7
IMPORTACIÓN	911,3	860,1	+6,0
EXPORTACIÓN	111,6	106,6	+4,6
TASA RECOGIDA (%) (2)	50,5	52,0	
TASA UTILIZACIÓN (%) (3)	81,7	81,5	
TASA RECICLAJE (%) (4)	61,6	62,9	

(5) Papel que se recicla como materia prima

(6) Recogida de papel recuperado expresada en % sobre el consumo de papel y cartón

(7) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre la producción de papel y cartón

(8) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre el consumo de papel y cartón

(*) La recogida, teniendo en cuenta la variación de los stocks, se cifra en 3.682.900 t, lo que supone un aumento del 1,8%.

PAPEL Y CARTÓN (EN MILES DE T)	AÑO 2002	AÑO 2001	% 02/01
PRODUCCIÓN	5.365,0	5.133,7	+4,5
CONSUMO APARENTE	6.949,4	6.399,7	+8,6
IMPORTACIÓN	3.392,5	2.939,0	+15,4
EXPORTACIÓN	1.808,1	1.673,0	+8,1

PASTAS PAPELERAS (EN MILES DE T)	AÑO 2002	AÑO 2001	% 02/01
PRODUCCIÓN	1.719,4	1.720,2	0,0
CONSUMO	1.700,5	1.642,8	+3,5
IMPORTACIÓN	793,6	735,1	+8,0
EXPORTACIÓN	812,4	812,5	0,0

PAPEL RECUPERADO (EN MILES DE T)	AÑO 2002	AÑO 2001	% 02/01
RECOGIDA APARENTE	3.616,8	3.496,2	+3,5
CONSUMO (5)	4.370,3	4.196,9	+4,1
IMPORTACIÓN	860,1	771,5	+11,5
EXPORTACIÓN	106,6	70,8	+50,6
TASA RECOGIDA (%) (6)	52,0	54,6	
TASA UTILIZACIÓN (%) (7)	81,5	81,8	
TASA RECICLAJE (%) (8)	62,9	65,6	

(9) Papel que se recicla como materia prima

(10) Recogida de papel recuperado expresada en % sobre el consumo de papel y cartón

(11) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre la producción de papel y cartón

(12) Consumo de papel recuperado expresado en % sobre el consumo de papel y cartón